

**Zeitschrift:** Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun  
**Herausgeber:** Lehrpersonen Graubünden  
**Band:** 54 (1994-1995)  
**Heft:** 6: Fremdsprachige in der Schule : Integration in unserem Kanton

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Lehrerfortbildung und Integration

Im Rahmen der Lehrerfortbildung hat sich unter der Leitung von Hans Finschi eine **Arbeitsgruppe** gebildet, welche sich mit Fragen der kantonalen, regionalen und lokalen **Fortbildung im Bereiche der Betreuung und Schulung fremdsprachiger Kinder** auseinandersetzt. Dieser Gruppe gehören folgende Personen an:

- Madeleine Bacher, Lehrerin, Zuoz
- Annemieke Buob, Lehrerin, La Punt-Chamues-ch
- Rico Cantieni, Lehrer, Thusis
- Marie-France Disch, Kindergärtnerin, Felsberg
- Dr. Martin Eckstein, Akademischer Mitarbeiter im EKUD
- Hans Finschi, Berater für Lehrerfortbildungsfragen im EKUD
- Giosch Gartmann, Amt für Besondere Schulbereiche im EKUD
- Claudio Gustin, Schulinspektor, Sta. Maria, V. M.
- Maria Jemmi, Lehrerin, Ilanz
- Doris Patelli, Lehrerin, Chur

**Die Arbeitsgruppe nimmt Anregungen zur Fortbildung der Lehrer und Lehrerinnen in ihrem Wirkungsbereich gerne entgegen.**

Über die bestehenden Kursangebote gibt das Kursverzeichnis (das gelbe Schulblatt) Auskunft.

**Das gelbe Schulblatt (Fortbildung) erscheint viermal jährlich:**

**März, Juni, August, Dezember**

*(bitte jeweils aufbewahren)*

## Lehrmittel

Seit 1994 zeigt der Lehrmittelverlag (LMV) in einer Sonderausstellung Lehrmittel für den Unterricht mit fremdsprachigen Kindern. Die Bücher wurden in Zusammenarbeit mit verschiedenen Fachkräften ausgewählt und sollen den Lehrerinnen und Lehrern die Möglichkeit bieten, das für ihre Bedürfnisse geeignete Lehrmittel zu fin-

*Felix Bürchler, Lehrmittelberater*

den. Die Auswahl der Lehrmittel trifft jede Lehrkraft selber. Sie ist u.a. von folgenden Faktoren abhängig:

- Alter und individuelles Sprachniveau eines Kindes
- Persönliche Kenntnisse bezüglich der lateinischen Schriftzeichen
- Kenntnisse der eigenen Muttersprache
- Organisationsform des Unterrichtes
- Persönlicher Lehrstil der Lehrperson

Der LMV freut sich auf ihren Besuch.

**Über die Sonderausstellung werden wir in einer späteren Ausgabe ausführlicher berichten.**

## Institut für Sprachen und Nachhilfe **LERNFORUM** 2000

### *Sprachkurse*

- Einzel- und Gruppenunterricht
- Zeit und Intensität kann selbst bestimmt werden
- Einsatz moderner technischer Lehrmittel



### *Nachhilfe*

### *Prüfungsvorbereitung*

- Individuelle Lernhilfen
- Systematische Übungen
- Einzelunterricht oder in Kursen
- Beginn der Kurse November bzw. März

Calandastrasse 38, 7000 Chur, Telefon 081 / 27 63 62